

**Преюдициално запитване от Amtsgericht München (Германия), постъпило на 2 май 2016 г. —
Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte,
Bezirksdirektion Nürnberg (GEMA)/Josef Ebert**

(Дело C-252/16)

(2016/C 279/20)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Amtsgericht München

Страни в главното производство

Ищец: Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte, Bezirksdirektion Nürnberg (GEMA)

Ответник: Josef Ebert

С определение от 31 май 2016 г. Съдът разпореди делото да бъде заличено от регистъра на Съда.

**Преюдициално запитване от Amtsgericht Köln (Германия), постъпило на 9 май 2016 г. — Elke Roch,
Jürgen Roch/Germanwings GmbH**

(Дело C-257/16)

(2016/C 279/21)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Amtsgericht Köln

Страни в главното производство

Ищци: Elke Roch, Jürgen Roch

Ответник: Germanwings GmbH

Преюдициални въпроси

- 1) Технически дефект, причинен от удар с птици, т.е. при сблъсъка на самолета с птици във въздуха, представлява ли извънредно обстоятелство по смисъла на член 5, параграф 3 от Регламента ⁽¹⁾?
- 2) Следва ли член 5, параграф 3 от Регламента да се тълкува в смисъл, че опериращият въздушен превозчик може да се позовава и на такива извънредни обстоятелства, които не са настъпили по време на резервирания от пътника полет, а по време на непосредствено предшестващия полет със самолета, предвиден за резервирания полет в рамките на процедурата по ротация?

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 261/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 11 февруари 2004 година относно създаване на общи правила за обезщетяване и помощ на пътниците при отказан достъп на борда и отмяна или голямо закъснение на полети, и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 295/91 (ОВ L 46, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 7, том 12, стр. 218).